

ÉDITION CLASSIQUE A. DURAND & FILS



N° 9321

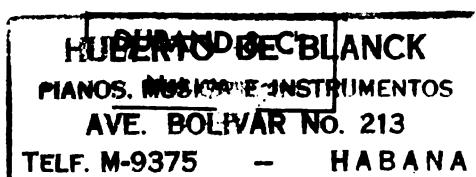
W. A. MOZART

Oeuvres complètes pour Piano seul

VOLUME I

SONATES

Révision par C. SAINT-SAËNS



Paris, A. DURAND & FILS, Éditeurs.
DURAND & C°

4, Place de la Madeleine

Déposé selon les traités internationaux. Propriété pour tous pays,
Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés

Copyright by Durand et Cie 1915

IMPRIMÉ EN FRANCE

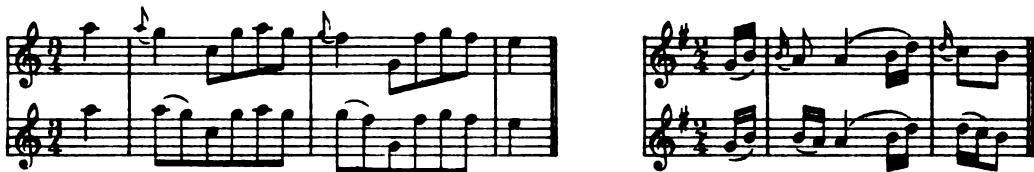
M
23
M939
532
1915
V.I

PRÉFACE
pour les œuvres de Piano de Mozart

Les avis sont souvent partagés quant à la façon d'interpréter les notes d'agrément, appoggiaires et autres, dans la musique ancienne; une certaine obscurité plane sur cette question. Pour ce qui est de la musique de Mozart, on trouve un grand secours dans la méthode de Violon de Mozart père, source de renseignements dont la valeur ne saurait être contestée.

De nos jours, on respecte scrupuleusement la note écrite; il n'en était pas de même au temps passé. Les exécutants prenaient de grandes libertés avec le texte; les *valeurs* étaient souvent altérées, les *broderies* généralement admises; ce qui explique l'habitude constante des reprises, si fastidieuses aujourd'hui dans les Adagios, alors qu'autrefois elles étaient un élément de variété, les interprètes donnant carrière à leur fantaisie, aux caprices de leur imagination.

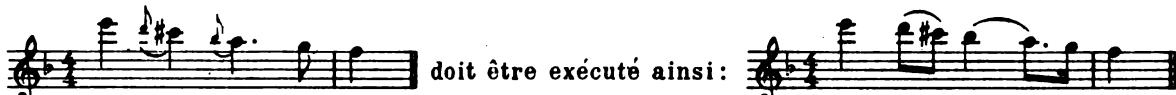
D'après les indications de Mozart père, l'appoggiature doit prendre la moitié de la valeur de la note qu'elle précède.



Mais elle excède cette valeur quand elle précède une note pointée:



D'après ces principes, le passage du Concerto pour piano en Ré mineur de Mozart:



Dans l'*Adagio* de la Sonate en Fa (Nº 12) on trouve à la troisième mesure:



L'appoggiature peut même se prolonger davantage:



Elle peut même se prolonger jusqu'à rejeter la note principale au silence suivant:



Dans la Sonate en Ré (N° 9) au début du premier morceau, on lit:



que l'on traduira ainsi:



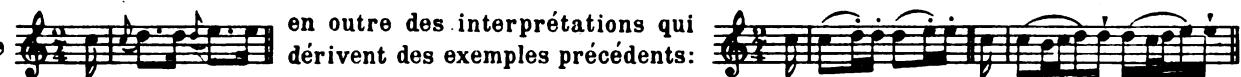
On voit aussi l'appoggiature étendre son influence sur des notes ultérieures et en altérer le rythme et même la physionomie:



Cette figure peut s'exécuter non seulement ainsi: mais encore ainsi:

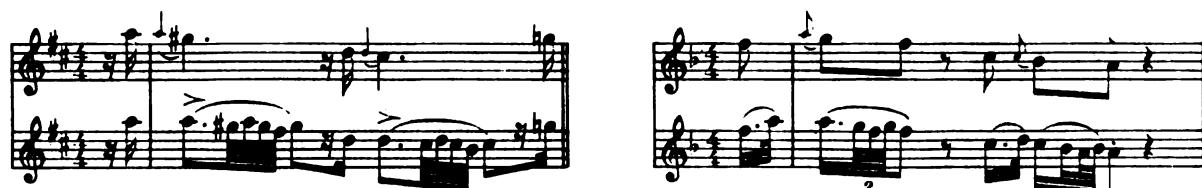


et cette figure en outre des interprétations qui dérivent des exemples précédents:



peut encore revêtir cette forme "pour l'exprimer avec plus de goût et plus de feu", dit le texte.

Dans les pièces lentes, "pour rendre l'exécution plus gaie et plus brillante", l'appoggiature admet des interprétations plus fantaisistes encore:



Enfin, comme on peut le voir dans ce dernier exemple, l'appoggiature peut avoir un effet rétroactif; cet effet se fait sentir surtout quand une note la précède par degré disjoint, soit en montant soit en descendant. On faisait alors un "port de voix" entre la note précédente et l'appoggiature:



Nous donnons ces derniers exemples à titre de curiosité, sans engager aucunement les exécutants contemporains à entrer dans cette voie semée d'écueils.

La règle fondamentale de l'appoggiature (1^{er} exemple) souffre quelques exceptions, notamment dans les séries de notes ascendantes ou descendantes, c'est ainsi que le passage du 16^eme Air varié (5^e Variation)

doit être traduit comme ceci:

et dans la Sonate en Ré N° 6

comme ceci:

Dans la Sonate en Ut majeur N° 10
on trouve ce passage:

il semble bien d'après cela que l'appoggiature ne doive pas être exécutée d'après la règle, ce qui rendrait identiques les deux formes

et que la petite note doive être brève.

On est étonné, dans la Sonate en La mineur N° 8 de voir le thème, si énergique, présenté de cette manière:

D'après la règle, l'interprétation doit être:

si cette interprétation ne fait

aucun doute pour l'appoggiature du Sol dièze, il n'en est pas de même pour celle du Mi, auquel elle semble ôter sa force. On remarquera qu'il n'y a pas d'appoggiature au Mi de la troisième mesure; il n'y en a pas non plus lorsque le thème reparait

mais on la retrouve quand le thème reparait à la main droite, soit en La mineur, soit en Ut majeur. on ai-

merait à l'exécuter ainsi:

ce qui donnerait plus de force à la note

l'affaiblit, mais d'un autre

principale, tandis que l'interprétation:

côté, lorsque le thème est

ramené ainsi:

la note brève paraît

disgracieuse et la note longue préférable.

A propos de la question des appoggiatures et de la façon de les exécuter, on est porté à se demander la raison de cette mode, générale dans l'ancien temps, d'écrire la musique autrement qu'elle doit être exécutée. Les raisons qu'en donne Mozart père dénotent des habitudes d'exécution si différentes des nôtres qu'elles seraient difficilement comprises. Ce qui paraît certain, c'est que l'expression *appoggiature*, dérivant du verbe italien *appoggiare* (appuyer), est l'indication d'un accent. La note écrite en petit caractère se trouve donc avoir pour l'oreille une plus grande importance que les autres, ce qui constitue, si l'on peut dire, un paradoxe graphique.

Lorsque la petite note procède par degré disjoint

elle doit être brève.

Pour le *Gruppetto*, il n'y a point d'obscurité. D'instinct, tout

par

et quand le mouvement est rapide par:

Quand le gruppetto

il doit commencer par la note supérieure.

est placé sur la note

(16^e Air Varie, Variation V)

Variation VIII

(Sonate en La mineur,
N° 8, Andante cantabile)

La même règle s'applique au *Trille*, qui doit toujours, sauf quelques exceptions faciles à reconnaître, commencer par la note supérieure:



Cette règle n'est plus observée dans la musique actuelle. Elle l'était encore par Chopin, et quand il voulait que le trille commençât par la note principale il l'indiquait par une petite note, qu'il faut bien se garder de prendre

pour un redoublement. C'est ainsi que dans le 17^e Nocturne, le passage



etc.

doit être rendu



de cette façon:

Le nom de Chopin éveille l'idée du *Tempo rubato*. Il ne l'a pourtant pas inventé: Mozart en usait beaucoup dans son exécution, comme on peut le voir par ses lettres; il donne même à ce sujet la meilleure leçon. L'accompagnement, dit-il, doit garder une mesure imperturbable, alors qu'une grande liberté est laissée au chant. Ce n'est donc pas, comme on l'entend trop souvent, une dislocation de la mesure, véritable caricature du *Tempo rubato* qui n'est pas à la portée de tout le monde, exigeant une parfaite indépendance des deux mains.

★ ★

On a l'habitude, dans les éditions modernes, de prodiguer les *liaisons*, d'indiquer à chaque instant *legato*, *molto legato*, *sempre legato*. Rien de pareil n'existe dans les manuscrits et dans les éditions anciennes de la musique de Mozart; tout porte à croire, au contraire, que cette musique doit être exécutée légèrement, que les traits doivent produire un effet analogue à celui qu'on obtient sur le Violon en donnant un coup d'archet à chaque note, sans quitter la corde; lorsque Mozart désirait le *legato*, il l'indiquait. Au milieu du siècle dernier, on voyait encore des personnes âgées dont le jeu, sur le piano, était singulièrement sautillant. L'ancien *non legato*, en s'exagérant, était devenu un *staccato*, et cette exagération amena une réaction en sens contraire que l'on a poussée trop loin. C'est l'inverse de ce qui s'est passé pour le Violon, où pour échapper à la lourdeur de l'*archet toujours à la corde* usité anciennement on a basé l'exécution sur le *détaché*; la musique ancienne exécutée d'après cette méthode en est complètement dénaturée.

Les pièces de Mozart datant de sa première jeunesse sont dépourvues de nuances; quelquefois un *piano* ou un *forte*, et c'est tout. La raison de cette abstention est que ces pièces furent écrites pour le Clavecin, dont la sonorité ne pouvait être modifiée par la pression du doigt. Les Clavecins à deux claviers pouvaient faire alterner le *Forte* et le *Piano*, mais les nuances proprement dites leur étaient inconnues.

★ ★ *

Au dix-huitième siècle, on vivait plus tranquillement qu'aujourd'hui, et l'on n'avait pas, en musique, nos habitudes modernes de rapidité que l'on inflige souvent aux œuvres anciennes, à leur grand détriment; il faut éviter, chez Mozart, cette tendance à presser les mouvements, malheureusement trop répandue. Son *Presto* répond à notre *Allegro*, son *Allegro* à notre *Allegro moderato*. Ses Adagios sont d'une extrême lenteur, comme l'indique la multiplicité des notes renfermées parfois dans un seul temps de la mesure. L'Andante n'est pas très lent.

Il était de règle, en ce temps-là, de ne mettre le pouce sur les touches noires que dans le cas d'absolue nécessité. Cette méthode de doigté donne à la main une grande tranquillité, précieuse pour l'exécution de la musique ancienne qui demande dans les traits une égalité parfaite.

Les premiers pianos étaient loin d'avoir la sonorité puissante des grands instruments modernes. En conséquence il ne faut pas toujours prendre les *forte* de Mozart au pied de la lettre; ils sont souvent l'équivalent de notre *mezzo-forte*.

On ne trouvera pas, dans la présente édition, certaines pièces attribuées pendant longtemps à Mozart et reconnues apocryphes.

PREFACE to Mozart's works for the Piano

Opinions are often at variance as to the method of rendering the grace-notes, the appoggiatura and other embellishments in old music: and very little light has been thrown on the subject. However for Mozart's music great help is found in the treatise for the Violin by the elder Mozart, and this source of information is of incontestable value.

Nowadays the note is scrupulously played as written, but it was not so in the past. Performers allowed themselves much license with the original text; the value of the principal notes was often altered, and embellishments allowed, which explains the constant habit of repeating passages now so tedious in the Adagios. In olden days it was a source of diversion and allowed the exponent to give rein to his fancy and imagination.

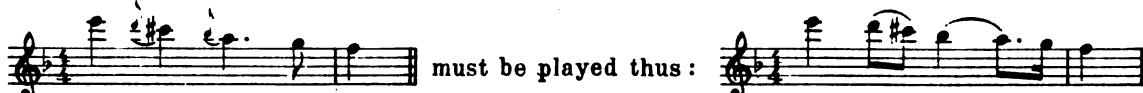
According to the elder Mozart, the appoggiatura takes half the time-value of the note it precedes.



But it is longer when it precedes a dotted note.



Accordingly the passage in Mozart's Concerto for the piano in D minor.



In the third bar of the Adagio of the Sonata in F (No 12) one finds:



The appoggiatura can be of even longer duration:

It can even be so lengthened that the principal note takes some of the time-value of the rest which follows:



In the Sonata in D (Nº 9) at the beginning of the first passage it is written.



and should be played thus:



The appoggiatura sometimes influences the notes which precede it, thereby altering the rythm and even the character:

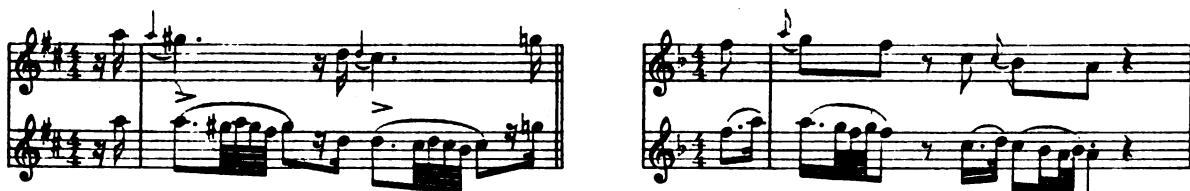


This can be played not only thus: but also thus:

and this besides the rendering of the preceding examples:

can be played thus "to give more taste and animation" according to the text.

In slow passages the appoggiatura is allowed even more freedom, "so that the rendering may be gayer and more brilliant:"



In short, as shown in the preceeding example, the appoggiatura can have a retroactive effect: this effect is especially felt when the appoggiatura is not a direct passing from the auxiliary note to the principal one, either in ascending or descending. This produces a "gliding" effect between the appoggiatura and the preceding note.



We have given these last examples out of curiosity, without in any way suggesting that contemporary players shall embark on this road full of difficulties.

The fundamental rule of the appoggiatura (1st example) is subject to a few exceptions, particularly in a succession of ascending and descending notes, and the passage in the 16th Varied Airs (5th Variation).

and in the Sonata in D N° 6 thus:

In the Sonata in C major N° 10 this passage occurs:

consequently it follows that the appoggiatura cannot be rendered according to the rule which would make the two forms alike

In the Sonata in A minor (N° 8) one is surprised to find the very vivacious theme written in this way.

According to the rule it should be played thus: however if this rendering is unquestionable for the appoggiatura of G #, the same cannot be said for the E, which it seems to deprive of emphasis. One notices that there is no appoggiatura on the E in the third bar, nor later when the theme reappears in the bass:

but it is found when the theme is repeated in the right hand, both in A minor and C major. One would prefer it rendered thus: as it would give more emphasis to the principal note, whereas if played: it is weakened, still on the other hand, when the theme is revived again thus: and thus: the short note seems awkward and the long note preferable.

With regard to the appoggiatura and the rendering of it, one wonders at this fashion, so general in olden days, of writing music differently to the way it was meant to be rendered. The rules laid down by the elder Mozart show such a difference of rendering from ours, that they are difficult for us to understand. One thing seems certain, that the word "appoggiatura", derived from the Italian verb "appoggiature" (to lean upon) indicates emphasis. The note written in small type seems to have more importance for the ear than the others, which constitutes, if one may so express it, a graphic paradox.

When the small note precedes the principal in this way it must be short.

For the Gruppetto there is not so much difficulty. Instinctively one by and when the movement is quick by

When the Gruppetto is the turn begins on the higher note (16th Varied Air, Variation V)

Variation VIII

(Sonata in A minor, N° 8, Andante cantabile)

The same rule applies to the Shake, which should always, except in the case of a few exceptions, easy to recognise,

begin on the higher note:

This rule is no longer observed in modern music. It still was by Chopin and when he intended the shake to begin on the principal note, he indicated it by a small note, which one must avoid playing twice. Thus in the 17th Nocturne the passage.

should be played thus:

The name of Chopin is associated with the "Tempo rubato". However it was not he who invented it: Mozart used it a great deal, as his letters prove, in fact he gives us the best lesson on this subject. "The accompaniment", he tells us, should be played evenly and calmly whereas the melody is allowed greater freedom. This is not, as is often supposed, a dislocation of time, which is a caricature of the "Tempo rubato". It needs a perfect independence of the two hands and is not within the ability of everyone.



In modern editions one is apt to be too lavish with slurs, and to mark "legato", "molto legato", "sempre legato" much too frequently. These are not found in the manuscripts and old editions of Mozart's music: on the contrary, everything proves that his music should be played lightly, that groups of notes should produce the same effect as is obtained on the Violin when playing in a detached way without taking the bow off the string: when Mozart intended a passage played legato he indicated it accordingly. In the middle of the last century one still met people who played the piano in a very jerky way. The old "non legato" when exaggerated became "staccato", and this exaggeration lead to the opposite effect being produced. Just the contrary happened on the Violin, as, to counteract the heavy effect produced by letting the bow always rest on the strings, as it used to be, the passage was played in a detached way: old music rendered in this fashion is entirely misrepresented.

The early works of Mozart are devoid of marks of expression; an occasional "piano" or "forte", but nothing more. The reason is that these works were written for the Clavecin, on which the expression could not be modified by the pressure of the fingers. It was possible on the Clavecins with two keyboards to play either "Forte" or "Piano", but in the general sense, degrees of tone were unknown.



Life was more tranquil in the 18th century than it is to-day, and this had its influence on the music of the period: the rapidity of modern life was unknown, and this tendency often reveals itself in the too rapid rendering of the old masters, much to their detriment: with Mozart, the inclination to hurry, which is much too common, must be avoided. His "Presto" corresponds with our "Allegro", his "Allegro" with our "Allegro moderato". His Adagios are extremely slow as is proved by the number of notes sometimes written for one beat of th. bar.

It was the rule in those days not to use the thumb for the black notes, except when quite unavoidable. This method of fingering ensures steadiness of the hand, so essential in the rendering of old music, which was intended to be played smoothly and evenly.

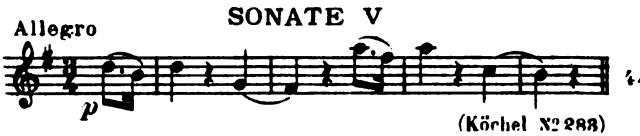
The first pianos had not the amount of tone that can be produced on the large modern instruments. Consequently the "forte" as marked by Mozart, must not be interpreted literally: it is often the equivalent to our "mezzo-forte".

Certain works of doubtful origin but, for a long time attributed to Mozart, will not be found in this edition.

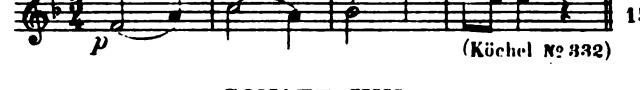
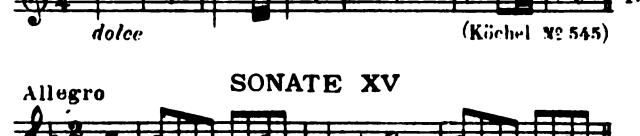
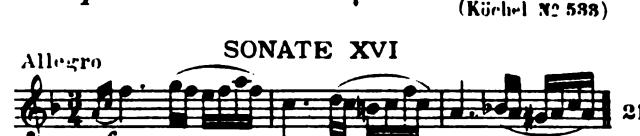
SONATES

DE

W. A. MOZART

Allegro	SONATE I	Pages 1
		(Köchel № 279)
Allegro assai	SONATE II	13
		(Köchel № 280)
Allegro	SONATE III	24
		(Köchel № 281)
Adagio	SONATE IV	38
		(Köchel № 282)
Allegro	SONATE V	44
		(Köchel № 283)
Allegro	SONATE VI	56
		(Köchel № 284)
Allegro con spirito	SONATE VII	78
		(Köchel № 289)
Allegro maestoso	SONATE VIII	96
		(Köchel № 2310)
Allegro con spirito	SONATE IX	113
		(Köchel № 2811)

N.B. — Les Sonates ont été classées par ordre chronologique, sauf la Fantaisie et Sonate XVIII reportées, suivant l'usage, à la fin du volume.

Allegro moderato	SONATE X	Pages 130
		(Köchel № 336)
Andante grazioso	SONATE XI	142
		(Köchel № 281)
Allegro	SONATE XII	155
		(Köchel № 282)
Allegro	SONATE XIII	171
		(Köchel № 338)
Allegro	SONATE XIV	190
		(Köchel № 545)
Allegro	SONATE XV	198
		(Köchel № 588)
Allegro	SONATE XVI	218
		(Köchel № 547)
Allegro	SONATE XVII	227
		(Köchel № 576)
FANTAISIE et SONATE XVIII		
Adagio	FANTAISIE	242
		(Köchel № 475)
Allegro molto	SONATE XVIII	252
		(Köchel № 457)

N.B. — The Sonatas are arranged in chronological order, except the Fantasia and Sonata XVIII which are, as usual, placed at the end.

SONATE

N^o 2

(Composée vraisemblablement en 1774)

PIANO

Allegro assai

The music is composed of eight staves of piano notation. The first staff begins with a forte dynamic (f). The second staff begins with a piano dynamic (p), followed by a forte dynamic (f). The third staff begins with a forte dynamic (f). The fourth staff begins with a piano dynamic (p). The fifth staff begins with a forte dynamic (f). The sixth staff begins with a piano dynamic (p). The seventh staff begins with a piano dynamic (p). The eighth staff begins with a forte dynamic (f).

The sheet music consists of six staves of musical notation for piano, arranged in two columns of three staves each. The notation includes various dynamics such as *p*, *f*, and *cresc.*, and fingerings like 1, 2, 3, 4, and 5. The music is in common time and includes measures with different key signatures, including B-flat major and E major.

Staff 1 (Top): Treble clef, B-flat major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *p* and *f*. Measures 4-5: 8-note patterns.

Staff 2 (Second Column, Top): Treble clef, B-flat major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *f* and *p*. Measures 4-5: 8-note patterns.

Staff 3 (Second Column, Middle): Treble clef, B-flat major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *f* and *p*. Measures 4-5: 8-note patterns.

Staff 4 (Second Column, Bottom): Bass clef, E major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *f* and *p*. Measures 4-5: 8-note patterns.

Staff 5 (Bottom Left): Treble clef, B-flat major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *p* and *f*. Measures 4-5: 8-note patterns.

Staff 6 (Bottom Right): Bass clef, E major. Measures 1-2: 8-note patterns. Measure 3: Dynamics *cresc.* and *f*. Measures 4-5: 8-note patterns.

A page of six staves of piano sheet music. The music is primarily in common time, with some sections in 5/8 and 3/8 indicated by a 5/8 above the staff or by a 3/8 with a '1' over it. The first staff starts with a dynamic *p*. The second staff begins with a dynamic *p*, followed by a dynamic *f*. The third staff has a dynamic *p*. The fourth staff has a dynamic *f*. The fifth staff has a dynamic *p*, followed by a dynamic *f*. The sixth staff has a dynamic *p*, followed by a dynamic *f*. Fingerings are shown above many notes, such as '1 2' or '3 5'. Measure numbers 58 and 54 are visible above the staves.

This page contains five staves of musical notation for piano, starting with a treble clef and a bass clef.

Staff 1: Treble clef. Dynamics: *p*, *f*, *p*. Fingerings: 5, 4, 3; 3; 4, 5; 4, 2, 1; 4, 1; 4, 2, 1; 5; 4, 2, 3, 1; 2, 5.

Staff 2: Bass clef. Dynamics: *f*. Fingerings: 3, 2, 1; 4, 2, 1; 3, 2, 1; 5.

Staff 3: Treble clef. Dynamics: *m.g.* Fingerings: 4, 2, 1; 2, 4; 3, 2, 1; 5; 4, 1, 3, 4; 4, 3, 2, 1; 1, 5; 4, 1, 2, 4; 2, 1.

Staff 4: Bass clef. Dynamics: *p*, *f*. Fingerings: 1, 2; 1; 3, 1, 3, 4; 3, 4; 2; 1, 2; 1.

Staff 5: Treble clef. Dynamics: *p*, *f*. Fingerings: 3; 3; 2; 1; 2; 3, 1, 3, 4; 3, 4; 2; 1, 2; 1.

This page contains six staves of musical notation for piano, starting with a treble clef and a bass clef. The music is in common time. Fingerings are indicated above the notes, such as '3' over a eighth note in the first measure. Dynamics include 'p' (piano), 'f' (forte), and 'cresc.' (crescendo). Measure 1 consists of two measures of eighth-note patterns. Measures 2-3 show sixteenth-note patterns with dynamic changes. Measures 4-5 feature eighth-note patterns with dynamic changes. Measures 6-7 show eighth-note patterns with dynamic changes. Measures 8-9 show eighth-note patterns with dynamic changes.

Adagio

This block contains six staves of musical notation for piano, spanning from measure 19 to the end of the page. The music is in common time and consists of two systems. The first system ends with a repeat sign and begins with a forte dynamic (f). The second system concludes with a final cadence. Fingerings are indicated above the notes, such as '2' over a note in the first measure and '5' over a note in the third measure. Dynamics include piano (p), forte (f), and mezzo-forte (mf). Measure numbers 19 through 24 are present at the start of each staff.

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *f*, *p*, and *f p*. Measure 6 ends with a repeat sign.

Presto

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *f*, *p*, and *f*.

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *p* and *f*.

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *p*.

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *f*.

Piano sheet music in G major, 2/4 time. The left hand plays eighth-note chords, and the right hand plays sixteenth-note patterns. Fingerings (1, 2, 3, 4, 5) are indicated above the notes. Dynamics include *p*, *f*, *p*, and *f*.

This page contains six staves of musical notation for piano, starting from measure 5 and continuing through measure 11.

- Measure 5:** Treble staff: 5th note dynamic *p*. Bass staff: 3rd note dynamic *f*.
- Measure 6:** Treble staff: 2nd note dynamic *p*. Bass staff: 3rd note dynamic *fp*.
- Measure 7:** Treble staff: 2nd note dynamic *f*, 3rd note dynamic *p*, 4th note dynamic *f*, 5th note dynamic *p*. Bass staff: 5th note dynamic *fp*.
- Measure 8:** Treble staff: 2nd note dynamic *p*. Bass staff: 3rd note dynamic *fp*.
- Measure 9:** Treble staff: 2nd note dynamic *fp*. Bass staff: 1st note dynamic *f*, 2nd note dynamic *p*, 3rd note dynamic *f*, 4th note dynamic *p*.
- Measure 10:** Treble staff: 2nd note dynamic *f*, 3rd note dynamic *p*, 4th note dynamic *f*, 5th note dynamic *p*. Bass staff: 1st note dynamic *fp*.
- Measure 11:** Treble staff: 2nd note dynamic *fp*, 3rd note dynamic *f*, 4th note dynamic *p*, 5th note dynamic *f*. Bass staff: 1st note dynamic *fp*.

This page contains eight staves of musical notation for piano, starting at measure 22. The music is in common time and consists of two systems of four measures each.

Measure 22:

- Staff 1: Treble clef. Dynamics: p , f . Fingerings: 2, 3, 2; 1; 5, 3; 4, 1; 4, 3.
- Staff 2: Treble clef. Dynamics: p . Fingerings: 2.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 2.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 2.

Measure 23:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1; 3.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 2.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 2.

Measure 24:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 25:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 26:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 27:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 28:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 29:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

Measure 30:

- Staff 1: Treble clef. Fingerings: 1, 2.
- Staff 2: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 3: Treble clef. Fingerings: 3.
- Staff 4: Treble clef. Fingerings: 3.

This page contains eight staves of musical notation for piano, starting with a treble clef staff and continuing with bass, treble, treble, bass, treble, bass, and treble clefs. The music includes various dynamics such as *f* (fortissimo), *p* (pianissimo), and *gr.* (grave). Fingerings are indicated above the notes, such as 1, 2, 3, 4, 5, and 2.2. The bass staff features a prominent eighth-note pattern. The treble staff includes a section with sixteenth-note patterns and grace notes. The overall style is characteristic of classical piano music.

Edition Classique A. DURAND & Fils

MORCEAUX SÉPARÉS POUR PIANO A 2 ET A 4 MAINS

	NET HT. compris		NET HT. compris
J. S. BACH		J. BRAHMS	
Aria	1.75	Etude n° 1, d'après Chopin. Op. 26 n° 2	2.50
Caprice sur le départ de son frère	2.50	Etude n° 2, Rondo de Weber pour la main gauche	4.50
Deux Gavottes	2.50	Etude n° 3, Presto d'après J. S. Bach 1 ^{re} version	2.50
Fantaisie en ut mineur	2.50	Etude n° 4, — — — 2 ^e version	2.50
Prélude et Fugue en la mineur.	3.50	Etude n° 5, chaconne d'après J. S. Bach, pour la main gauche seule	4.50
Toccata et Fugue en ré mineur	3.50	Gavotte de Gluck	2. .
Friedmann BACH		BRAUNGARDT	
Concerto pour Orgue (attribué à Vivaldi)	3.50	Murmure des bois	2.50
Ph. E. BACH		BRINLEY RICHARDS	
Solfegietto	1.75	Chant du soir	2.50
BADARZEWSKA		CHOPIN	
La Prière d'une vierge	2. .	Berceuse	2.50
BEETHOVEN		Fantaisie-imromptu	2.50
Fidelio (Ouverture)	3. .	Marche funèbre	1.75
Menuet Sérenade. Op. 8.	2. .	Nocturne. Op. 9 n° 2, en mi b	1.75
Pour Elise	1.75	Valse. Op. 69 n° 1, "Valse de l'Adieu"	1.75
Rondo ut majeur. Op. 51.	2.50	CRAMER	
1 ^e Sonate en fa mineur. Op. 2 n° 1.	3.50	La parodie, sonate	3.50
2 ^e — en la majeur. Op. 2 n° 2.	3.50	Le petit rien	2.50
3 ^e — en ut mineur. Op. 2 n° 3.	3.50	CZERNY	
4 ^e — en mi b majeur. Op. 7.	4.50	Toccata	3. .
5 ^e — en ut mineur. Op. 10 n° 1	4. .	DUSSEK	
6 ^e — en fa majeur. Op. 10 n° 2	3.50	L'Adieu	2.50
7 ^e — en ré majeur. Op. 10 n° 3	4. .	Canzonetta	2.50
8 ^e — en ut mineur. Op. 13 "Pathétique"	3.50	Chantons l'hymen	2.50
9 ^e — en mi majeur. Op. 14 n° 1.	3.50	4 ^e Concerto	2.50
10 ^e — en sol majeur. Op. 14 n° 2.	4. .	5 ^e Concerto	2.50
11 ^e — en si b majeur. Op. 22.	4. .	Consolation	3. .
12 ^e — en la b majeur. Op. 26.	3.50	La Matinée	2.50
13 ^e — en mi b majeur. Op. 27 n° 1	3.50	FAVARGER	
14 ^e — en ut g mineur. Op. 27 n° 2. "Clair de Lune"	3.50	Bolero	3.50
15 ^e — en ré majeur. Op. 28 "Pastorale"	4.50	FIELD	
16 ^e — en sol majeur. Op. 31 n° 1	5. .	5 ^e Nocturne	1.75
17 ^e — en ré mineur. Op. 31 n° 2	4.50	GLUCK	
18 ^e — en mi b majeur. Op. 31 n° 3	4. .	Gavotte d'Armide	2. .
19 ^e — en sol mineur. Op. 49 n° 1.	2.50	Marche religieuse d'Alceste	1.75
20 ^e — en sol majeur. Op. 49 n° 2.	2.50	HAENDEL	
21 ^e — en ut majeur. Op. 53 "Aurore"	5.25	Air varié en mi (L'Harmonieux forgeron)	2.50
22 ^e — en fa majeur. Op. 54.	3.50	Célébre Largo (Xercès)	2.50
23 ^e — en fa mineur. Op. 57 "Appassionata"	5.25	Gavotte variée	2. .
24 ^e — en fa g majeur. Op. 78.	3.50	Menuet en ré	1.75
25 ^e — en sol majeur. Op. 79	3. .	Passacaille	2. .
26 ^e — Les Adieux, l'Absence et le Retour. Op. 81 en mi b majeur	3.50	J. HAYDN	
27 ^e — en mi mineur. Op. 90	3.50	Ariette variée	3. .
28 ^e — en la majeur. Op. 101	3.50	Menuet du bœuf	1.75
29 ^e — en si b majeur. Op. 106	6. .	Thème et variations	2.50
30 ^e — en mi majeur. Op. 109	4. .	HENSELT	
31 ^e — en la b majeur. Op. 110	4. .	Si j'étais petit oiseau	2. .
32 ^e — en ut mineur. Op. 111	4. .	HUMMEL	
Deux Sonatinas en sol et en fa	3. .	Romance en sol	1.75
Variations sur la Molinara	2.50	Rondo en forme de polonaise	3. .
32 Variations	3.50		
6 Valses et une Marche Funèbre	3. .		
PIANO A 4-MAINS			
Septuor. Op. 20	10. .		
Sonate. Op. 6.	3.50		
BOCCHERINI			
Menuet du Quintette	2. .		
Sicilienne	2. .		